



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTIÈME LÉGISLATURE

Commission de l'économie et du travail

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Travail »,
« Finances et Économie » et « Emploi et Solidarité sociale »
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 4, 12, 14, 15 et 19 février 2013

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 433-20130220

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 4 FÉVRIER 2013.....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL »	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 12 FÉVRIER 2013.....	5
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE » VOLET TOURISME.....	6
Discussion générale.....	6
Mise aux voix.....	6
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 14 FÉVRIER 2013.....	7
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE » VOLET PME ET ENTREPRENARIAT.....	8
Discussion générale.....	8
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE » VOLET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	9
Remarques préliminaires.....	9
Discussion générale.....	9
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	9
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE » VOLET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (suite).....	10
Discussion générale (suite).....	10
Mise aux voix.....	10

QUATRIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 15 FÉVRIER 2013	12
ORGANISATION DES TRAVAUX	13
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » VOLET LUTTE À LA PAUVRETÉ ET ACTION COMMUNAUTAIRE	13
Remarques préliminaires	13
Discussion générale	13
Mise aux voix	14
CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 19 FÉVRIER 2013	15
ORGANISATION DES TRAVAUX	16
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » VOLET EMPLOI	16
Remarques préliminaires	16
Discussion générale	16
ORGANISATION DES TRAVAUX	17
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE » VOLET EMPLOI (suite)	17
Discussion générale (suite)	17
Mise aux voix	18

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le lundi 4 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Travail » pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

- M. Hamad (Louis-Hébert), président
- M. Leclair (Beauharnois), vice-président

- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) en remplacement de M. Villeneuve (Berthier)
- M. Claveau (Dubuc)
- M. Dubé (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de travail, en remplacement de M. Le Bouyonnec (La Prairie)
- M. Ouellette (Chomedey), porte-parole de l'opposition officielle en matière de travail
- M^{me} Richard (Îles-de-la-Madeleine)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Agnès Maltais (Taschereau), ministre du Travail
- M^{me} Diane Lemieux, présidente-directrice générale de la Commission de la construction du Québec
- M. Michel Després, président du conseil d'administration et chef de la direction de la Commission de la santé et de la sécurité du travail
- M. Michel Dumas, vice-président aux technologies de l'information de la Commission de la santé et de la sécurité du travail
- M. Stéphane Labrie, membre du conseil d'administration et président-directeur général de la Régie du bâtiment du Québec
- M. Claude Sicard, vice-président au partenariat et à l'expertise-conseil de la Commission de la santé et de la sécurité du travail
- M^{me} Marie Rinfret, présidente de la Commission de l'équité salariale

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 03, M. Hamad (Louis-Hébert) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Travail » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « TRAVAIL »

Remarques préliminaires

M^{me} Maltais (Taschereau), M. Ouellette (Chomedey) et M. Dubé (Lévis) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Lemieux de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Després de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Després dépose le document coté CET-028 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Maltais (Taschereau) dépose le document coté CET-029 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M. Leclair (Beauharnois) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Hamad reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Dumas de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Labrie de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Sicard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Rinfret de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Travail » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Travail

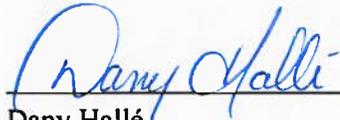
Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Travail » pour l'année financière 2013-2014 sont adoptés à la majorité des voix.

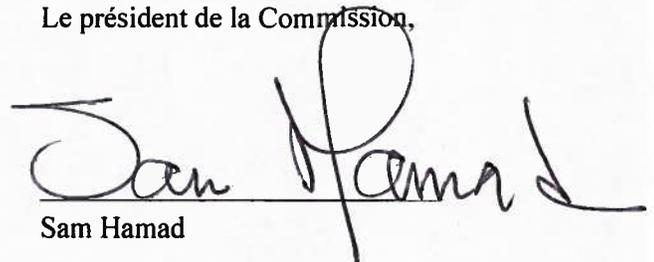
M. le président dépose les documents cotés CET-003 à CET-027 (annexe I).

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 12 février 2013, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,


Dany Hallé

Le président de la Commission,


Sam Hamad

DH/vb

Québec, le 4 février 2013

Deuxième séance, le mardi 12 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie », volet Tourisme, pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

M. Leclair (Beauharnois), vice-président

M^{me} Charlebois (Soulanges), porte-parole de l'opposition officielle en matière de tourisme en remplacement de M. Hamad (Louis-Hébert)

M. Claveau (Dubuc)

M^{me} Richard (Îles-de-la-Madeleine)

M^{me} Trudel (Charlesbourg), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de tourisme, en remplacement de M. Le Bouyonnec (La Prairie)

M. Villeneuve (Berthier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Bérubé (Matane-Matapédia), ministre délégué au Tourisme

M^{me} Suzanne Giguère, sous-ministre associée au Tourisme

La Commission se réunit à la salle Louis-Hyppolite-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M. Leclair (Beauharnois) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Tourisme des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FINANCES ET ÉCONOMIE »**

VOLET TOURISME

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Trudel (Charlesbourg) dépose le document coté CET-030 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Charlebois (Soulanges) dépose le document coté CET-031 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Giguère de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

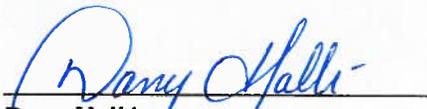
Mise aux voix

Programme 6 : Promotion et développement du tourisme

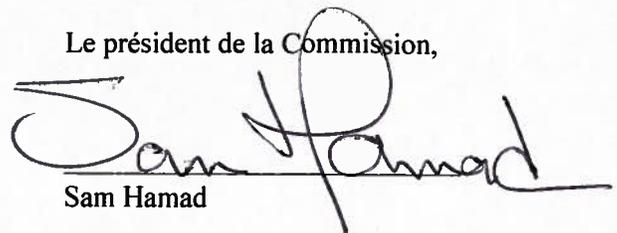
Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

À 12 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 14 février 2013, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,


Dany Hallé

Le président de la Commission,


Sam Hamad

DH/vb

Québec, le 12 février 2013

Troisième séance, le jeudi 14 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie », volets PME et entrepreneuriat et Développement économique, pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

- M. Hamad (Louis-Hébert), président
- M. Leclair (Beauharnois), vice-président

- M. Claveau (Dubuc)
- M. Drolet (Jean-Lesage), porte-parole de l'opposition officielle en matière de PME et entrepreneuriat en remplacement de M. Arcand (Mont-Royal)
- M. Goyer (Deux-Montagnes) en remplacement de M^{me} Richard (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Le Bouyonnec (La Prairie)
- M. Lessard (Lotbinière-Frontenac), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement économique, en remplacement de M^{me} Weil (Notre-Dame-de-Grâce)
- M. Villeneuve (Berthier)

Autres députés présents :

- M. D'Amour (Rivière-du-Loup-Témiscouata)
- M. Deltell (Chauveau)
- M^{me} Vallières (Richmond)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Zakaïb (Richelieu), ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec
- M. Marceau (Rousseau), ministre des Finances et de l'Économie
- M. Jacques Daoust, président-directeur général, Investissement Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Hyppolite-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 35, M. Hamad (Louis-Hébert) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet PME et entrepreneuriat des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE »

VOLET PME ET ENTREPRENARIAT

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Zakaïb (Richelieu) dépose le document coté CET-032 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 13 h 35, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Joseph-Papineau sous la présidence de M. Leclair (Beauharnois).

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Avec le consentement des membres, M. le secrétaire informe la Commission des remplacements pour la 2^e partie de la séance.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Développement économique des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FINANCES ET ÉCONOMIE »**

VOLET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Remarques préliminaires

M. Marceau (Rousseau), M. Lessard (Lotbinière-Frontenac) et M. Le Bouyonnec (La Prairie) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Daoust de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FINANCES ET ÉCONOMIE »**

VOLET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (suite)

Discussion générale (suite)

La discussion se poursuit.

M. Hamad (Louis-Hébert) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Leclair (Beauharnois) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Hamad (Louis-Hébert) dépose le document coté CET-033 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ne soit pas redistribué aux députés de l'opposition.

Le temps imparti à l'étude du volet Développement économique des crédits du portefeuille « Finances et Économie » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Soutien technique et financier au développement économique

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Interventions relatives au Fonds du développement économique

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie » pour l'année financière 2013-2014 sont adoptés à la majorité des voix.

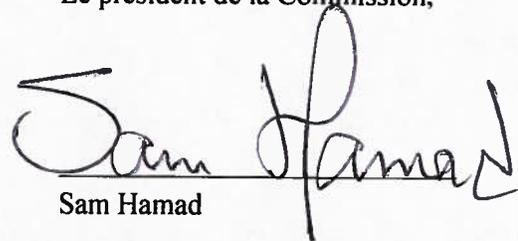
M. le président dépose les documents cotés CET-034 à CET-036 (annexe I).

À 21 h 12, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 15 février 2013, à 9 h 30.

Le secrétaire suppléant de la Commission,


Cédric Drouin

Le président de la Commission,


Sam Hamad

DH/vb

Québec, le 14 février 2013

Quatrième séance, le vendredi 15 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale », volet Lutte à la pauvreté et Action communautaire, pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

M. Leclair (Beauharnois), vice-président

M. Claveau (Dubuc)

M. Hamad (Louis-Hébert)

M. Roy (Bonaventure) en remplacement de M^{me} Richard (Îles-de-la-Madeleine)

M^{me} Vallières (Richmond), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte à la pauvreté en remplacement de M. Arcand (Mont-Royal)

M. Villeneuve (Berthier)

Autre député présent :

M. Lévesque (Vanier-Les Rivières)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Maltais (Taschereau), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

M. Alain Noël, président, Centre d'étude sur la pauvreté et l'exclusion

M. Normand Légaré, sous-ministre adjoint des services à la gestion, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

M^{me} Marie-Renée Roy, sous-ministre adjointe aux politiques, à l'analyse stratégique et à l'action communautaire, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 31, M. Leclair (Beauharnois) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Lutte à la pauvreté et Action communautaire du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »

VOLET LUTTE À LA PAUVRETÉ ET ACTION COMMUNAUTAIRE

Remarques préliminaires

M^{me} Maltais (Taschereau), M^{me} Vallières (Richmond) et M. Lévesque (Vanier-Les Rivières) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Noël de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 11 h 21, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Légaré de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Roy de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Lutte à la pauvreté et Action communautaire du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 2 : Mesures d'aide financière

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

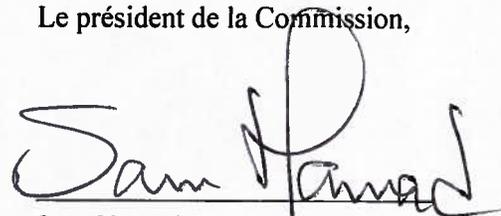
À 12 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 19 février 2013, à 10 heures.

Le secrétaire suppléant de la Commission,



Éric Thomassin

Le président de la Commission,



Sam Hamad

ET/vb

Québec, le 15 février 2013

Cinquième séance, le mardi 19 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale », volet Emploi, pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

M. Hamad (Louis-Hébert), président

M. Leclair (Beauharnois), vice-président

M. Claveau (Dubuc)

M^{me} Richard (Îles-de-la-Madeleine)

M. Lévesque (Vanier-Les Rivières), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'emploi et de solidarité sociale, en remplacement de M. Le Bouyonnec (La Prairie)

M. Villeneuve (Berthier)

M^{me} Weil (Notre-Dame-de-Grâce), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'emploi et d'économie sociale

Autres députés présents :

M^{me} Boulet (Laviolette)

M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Maltais (Taschereau), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

M. Normand Légaré, sous-ministre adjoint aux Services à la gestion, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

M^{me} Johanne Bourassa, sous-ministre associée, Emploi Québec et secrétaire générale de la Commission des partenaires du marché du travail

M. Normand Rodrigue, président-directeur général par intérim, Services Québec

M^{me} Brigitte Pelletier, sous-ministre, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 01, M. Hamad (Louis-Hébert) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Emploi du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »

VOLET EMPLOI

Remarques préliminaires

M^{me} Maltais (Taschereau), M^{me} Weil (Notre-Dame-de-Grâce) et M. Lévesque (Vanier-Les Rivières) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M. Leclair (Beauharnois) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

À 11 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 20, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Hyppolite-La Fontaine, sous la présidence de M. Hamad (Louis-Hébert).

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »

VOLET EMPLOI (suite)

Discussion générale (suite)

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Légaré de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Bourassa de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Leclair (Beauharnois) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Khadir (Mercier) dépose le document coté CET-041 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Rodrigue de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Pelletier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Mesures d'aide à l'emploi

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Administration

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

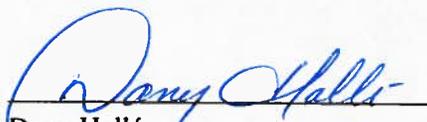
Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » pour l'année financière 2013-2014 sont adoptés à la majorité des voix.

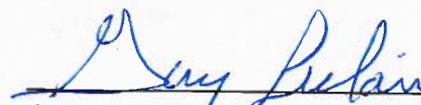
M. le président dépose les documents cotés CET-037 à CET-040 (annexe I).

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,


Dany Hallé


Guy Leclair

DH/vb

Québec, le 19 février 2013

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

- Régie du bâtiment du Québec. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-003
- Régie du bâtiment du Québec. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-004
- Régie du bâtiment du Québec. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-005
- Commission des normes du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-006
- Commission des normes du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-007
- Commission des normes du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-008
- Commission de l'équité salariale. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-009
- Commission de l'équité salariale. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-010
- Commission de l'équité salariale. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-011
- Commission de la construction du Québec. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-012
- Commission de la construction du Québec. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-013

- Commission de la construction du Québec. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-014
- Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-015
- Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-016
- Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-017
- Commission des lésions professionnelles. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-018
- Commission des lésions professionnelles. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-019
- Commission des lésions professionnelles. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-020
- Commission des relations du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-021
- Commission des relations du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-022
- Commission des relations du travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-023
- Ministère du Travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-024
- Ministère du Travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-025

- Ministère du Travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition au ministère du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-026
- Ministère du Travail. [Cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 février 2013. CET-027
- Commission de la santé et de la sécurité du travail. [Note en réponse à une question d'un député de l'opposition officielle. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 1f. Déposé le 4 février 2013. CET-028
- Ministère du Travail. [Contrat de services de nature technique]. Août 2012. 2 p. Déposé le 4 février 2013. CET-029
- Fédération des clubs de motoneiges du Québec. [Lettre adressée au ministre des Transports du Québec, M. Sylvain Gaudreault]. 15 octobre 2012. 3 p. Déposé le 12 février 2013. CET-030
- AGENCE QMI. « Pascal Bérubé : vers un choix audacieux pour le stade ». *Canoe.ca* [En ligne]. [http://fr.canoe.ca/infos/regional/archives/2013/01/20130107-210754.html]. 7 janvier 2013. 2 f. Déposé le 12 février 2013. CET-031
- Ministère des Finances et de l'Économie. [Organigramme du ministère des Finances et de l'Économie] Étude des crédits 2013-2014. 5 février 2013. 1 f. Déposé le 14 février 2013. CET-032
- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation. [Communiqué de presse du 21 juin 2012. Étude des crédits 2013-2014] 21 juin 2012. 1 f. Déposé le 14 février 2013. CET-033
- Ministère des Finances et de l'Économie. [Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 14 février 2013. CET-034
- Ministère des Finances et de l'Économie. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 14 février 2013. CET-035
- Investissement Québec. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 104 p. Déposé le 14 février 2013. CET-036
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle à la Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 216 p. Déposé le 19 février 2013. CET-037
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition adressées à la Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 48 p. Déposé le 19 février 2013. CET-038
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. [Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle adressées à la Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 217 p. Déposé le 19 février 2013. CET-039

Services Québec. [Demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition adressées à Services Québec. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 19 février 2013. CET-040

Directeur régional de santé publique. [Rapport du Directeur régional de santé publique sur les inégalités sociales de santé 2012. Comprendre et agir autrement pour viser l'équité en santé dans la région de la Capitale-Nationale]. Non daté. 9 p. Déposé le 19 février 2013. CET-041